



An Bhruiséil, 5 Lúnasa 2022

CM 4101/22

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0225(NLE)

ENER
ENV
CLIMA
IND
RECH
COMPET
ECOFIN

TEACHTAIREACTH

AN NÓS IMEACHTA I SCRÍBHINN

Teagmháil: bartosz.lercel@consilium.europa.eu
pawel.zamojski@consilium.europa.eu
Teil/Facs: +32 2 281 2062
+32 2 281 4271

Ábhar: **Nós Imeachta i Scríbhinn agus Freagra le tabhairt faoi Dé hAoine an 5 Lúnasa 2022 ar 12.00 CET (am na Bruiséile) trí ríomhphost chuig energy@consilium.europa.eu**
Togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle maidir le bearta comhordaithe maidir le laghdú ar éileamh ar ghás
– Formheas
= Deireadh an nós imeachta i scríbhinn

Cuirtear in iúl do na toscaireachtaí go ndearnadh an nós imeachta i scríbhinn, ar cuireadh tús leis le CM 4100/22 an **4 Lúnasa 2022**, a thabhairt i gcrích an **5 Lúnasa 2022** ar [12.00] agus gur vótáil na toscaireachtaí go léir, cé is moite de thoscaireachtaí na hUngáire agus na Polainne, a **vótáil ina choinne**, i bhfabhar ghlacadh an Rialacháin ón gComhairle maidir le bearta comhordaithe maidir le laghdú ar éileamh ar ghás, mar a leagtar amach in [ST 11568/22].

Sroicheadh an tromlach cáilithe is gá. Dá bhrí sin, glactar an togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle maidir le bearta comhordaithe maidir le laghdú ar éileamh ar ghás.

Atáirgtear an ráiteas ón gCoimisiún in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an CM seo.

Atáirgtear an ráiteas ón bPolainn in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an CM seo.

Déanfar na ráitis thuas a áireamh san achoimre ar ghníomhartha arna nglacadh tríd an nós imeachta i scríbhinn mar ráitis atá le cur isteach i miontuairiscí na Comhairle, i gcomhréir leis an tríú fomhír d'Airteagal 12(1) de Rialacha Nós Imeachta na Comhairle.

DEARBHÚ ÓN gCOIMISIÚN

‘Sna tograí ón gCoimisiún Eorpach in COM (2022) 360 final, eadhon chun ‘Gás a choigilt le haghaidh geimhreadh sábháilte’, leagtar amach na laghduithe is gá ar éileamh chun aghaidh a thabhairt ar staid phráinneach shlándáil an tsoláthair sa mhargadh gáis Eorpach.

Sa bhreis ar na gnéithe sin, agus mar chuid den iarracht fhoriomlán aghaidh a thabhairt ar an staid thromchúiseach fuinnimh ar an iomlán, staid a d’eascair as cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine, cuireann an Coimisiún Eorpach i dtábhacht go ndéanfaidh sé dul chun cinn go práinneach leis an obair thábhachtach chun aghaidh a thabhairt ar ghnéithe ábhartha eile, eadhon:

- breithnithe soláthair: leanfaidh an Coimisiún dá chuid oibre tríd an Ardán Fuinnimh chun cainníochtaí breise gáis agus GNL (agus hidrigine, amach anseo) a áirithiú don mhargadh Eorpach, agus chun ceannach comhpháirteach a éascú, agus ar an gcaoi sin dlús a chur le laghdú ar an spleáchas ar sholáthairtí gáis ón Rúis. Díreoidh an Tascfhórsa atá bunaithe anois a iarrachtaí ar roinnt margaí seachtracha tosaíochta i ndáil leis sin, lena n-áirítear d’fhonn cainníochtaí breise GNL a áirithiú i mbliana agus an bhliain seo chugainn, agus déanfaidh sé obair na gcúig ghrúpa réigiúnacha atá bunaithe a chur chun cinn agus a chomhordú go pras, mar shampla chun a áirithiú go mbainfear an úsáid is éifeachtaí agus is éifeachtúla as an mbonneagar atá ann cheana.
- caidhpeanna praghsanna: aithníonn an Coimisiún a thábhachtaí atá sé soláthar fuinnimh ar phraghsanna inacmhainne a áirithiú, go háirithe i gcomhthéacs iarrachtaí laghduithe sainordaitheacha ar éileamh a laghdú, agus a áirithiú an tráth céanna go dtéann gás go dtí an áit is mó a bhfuil gá leis de mheon na dlúthpháirtíochta agus chun margadh inmheánach an Aontais a chosaint, mar sin tá measúnú práinneach á dhéanamh ag an gCoimisiún ar na féidearthachtaí éagsúla chun caidhpeanna praghsanna don ghás a thabhairt isteach. Chuige sin, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis na Ballstáit (agus le comhpháirtithe idirnáisiúnta i gcás inarb iomchuí) agus tabharfaidh sé tuairisc san fhómhar le tograí sonracha, de réir mar is gá.

- dearadh an mhargaidh leictreachais: agus an Coimisiún ag tabhairt dá aire gur mian le roinnt toscaireachtaí féachaint conas is féidir feabhas a chur ar fheidhmiú na margáí leictreachais amach anseo chun leasa na dtomhaltóirí agus earnáil na tionsclaíochta, go háirithe i bhfianaise éifeacht na bpraghsanna gáis, déanfaidh sé dul chun cinn i dtaca leis an bpróiseas measúnaithe tionchair maidir le conas is féidir luaineacht iomarcach praghsanna a sheasamh amach anseo, leictreachas inacmhainne a sholáthar laistigh de chóras fuinnimh atá go hiomlán dícharbónaithe amach anseo, agus sláine an Mhargaidh Aonair á caomhnú, dreasachtaí don aistriú glas á gcoinneáil, slándáil an tsoláthair á caomhnú agus costais bhuiséadacha dhíréireacha á seachaint an tráth céanna. Tá dul chun cinn á dhéanamh ar an obair sin mar thosaíocht, i ndlúthchomhar leis na Ballstáit, ionas gur féidir í a thabhairt chun críche a luaithe is féidir.’

Ráiteas ó Phoblacht na Polainne i ndáil leis an Togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle maidir le bearta comhordaithe chun an t-éileamh ar ghás a laghdú

Tá agóid á déanamh ag Poblacht na Polainne i gcoinne an dréacht-Rialacháin maidir le bearta comhordaithe chun an t-éileamh ar ghás a laghdú, dréacht-Rialachán atá á ghlacadh trí nós imeachta i scríbhinn.

Tá agóid á déanamh ag Poblacht na Polainne i gcoinne an dréacht-Rialacháin maidir le bearta comhordaithe chun an t-éileamh ar ghás a laghdú mar gheall ar fhorchoimeádais thromchúiseacha i ndáil le hinneachar an dréacht-Rialacháin, lena n-áirítear, go háirithe, an bunús dlí agus an bunús Conartha a bheith mícheart.

Cinntí a mbíonn tionchar acu ar mheascán fuinnimh agus ar shlándáil fuinnimh na mBallstát, ba cheart iad a ghlacadh d'aontoil trí nós imeachta reachtach speisialta faoi Airteagal 192(2)(c) CFAE i gcomhar le hAirteagal 194(2) CFAE. Aon bhearta faoi dhlí an Aontais lena sriantar tomhaltas amhábhhar fuinnimh, eadhon, a mbíonn tionchar acu ar mheascán fuinnimh na mBallstát (lena n-áirítear cinntí foláireamh a dhearbhu san Aontas), ba cheart iad a ghlacadh d'aontoil freisin. Tagann an beartas fuinnimh agus an tslándáil fuinnimh go heisiach faoi fhreagracht na mBallstát. Ní aontaíonn Poblacht na Polainne gur cheart go mbeadh Ballstát amháin in ann cinneadh a dhéanamh thar ceann Ballstát eile maidir le hábhar a bhaineann leis an mbeartas fuinnimh nó go mbeadh inniúlachtaí ag an gCoimisiún sa réimse sin. Tagann an beartas fuinnimh agus an tslándáil fuinnimh go heisiach faoi fhreagracht na mBallstát.